



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ESI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- * ESEMPRARIO. } v. } ESEMPARE. adj.
* ESEMPRO. } v. } ESEMPIO, o ESEMPIO.
E S E N
- ESENTARE. v. a. Izentar, privilegiar, eximir, livrar, fazer izento, exceptuar, dispensar alguem.
ESENTARSI. v. n. Izentar-se, privilegiar-se, exceptuar-se, dispensar-se.
ESENTATO. adj. m. TA. f. Izentado, privilegiado, exceptuado, dispensado, eximido, livre.
ESENTE. adj. m. f. } Izento, privilegiado, livre.
ESENTO. adj. m. TA. f. } vre, franco, eximido.
ESENTERAZIONE. f. f. Abertura do ventre, a acção de abrir o ventre para tirar os intestinos. Termo de Anatomia.
ESENTISSIMO. sup. m. MA. f. Izentissimo, inteiramente izento.
ESENTIVO. adj. m. VA. f. Izentivo, proprio para izentar.
ESENZIONARE. v. a. Izentar, privilegiar, eximir, dar izenção, dispensar.
Esenzionar uno. Jubilar alguem, o que se diz quando se lhe manda dar o seu salario sem trabalhar.
ESENZIONATO. adj. m. TA. f. Izentado, privilegiado, dispensado, eximido, livre.
Esenzionato. Jubilado.
ESENZIONE. f. m. Izenção, privilegio, immuniidade, franqueza, excepção, dispensa.
ESEQUIALE. adj. m. f. Exequial, funebre, do funeral, pertencente ás exequias.
ESEQUIARE. v. a. Exequiar, fazer exequias, funeraes aos mortos, assistir a estes actos.
ESEQUIATO. adj. m. TA. f. Exequiado, enterrado.
ESEQUIE. f. f. plur. Exequias, funeral, pompa funebre, honras, ceremonias, que se fazem no enterro de algum defunto. Este nome não tem singular.
* ESEQUIO. } v. } ESEQUIE.
ESEQUIRE. } v. } ESEQUIRE.
ESERCENTE. p. a. m. f. Exercente, que exercita, exercendo.
ESERCERE. v. ESERCITARE.
ESERCIBILE. adj. m. f. Que se pôde exercitar, exercitavel.
ESERCITAMENTE. adv. Exercitadamente, em prática, com effeito.
ESERCITAMENTO. f. m. Exercício, exercitação, o exercitar.
Esercitamento. Prática; a acção de pôr alguma cousa em execução, em uso.
ESERCITANTE. p. a. m. f. Que exercita, exercitavel.
ESERCITANTISSIMO. sup. m. MA. f. Que se exercita muito.
ESERCITARE. v. a. Exercitar, exercer, fazer tomar a alguem hum habito, fazello costumar, curfar.
Esercitar un' arte. Exercitar alguma arte, professal-la.
Esercitar la Medicina. Exercitar a Medicina.
Esercitare la memoria. Exercitar, cultivar a memoria.
Esercitar la mercanzia. Exercitar o negocio, negociar; fer homem de negocio; contratar em fazendas.
Esercitar l' Officio del Banchiero. Ser Banqueiro, ter o officio de Banqueiro.
Esercitar la terra. Cultivar, lavrar a terra.
Esercitare. Exercitar, dar algum emprego, obrigar a algum trabalho.
Esercitare. Exercitar, praticar, pôr alguma cousa em execução, em uso.
ESERCITARSI. v. n. p. Exercitar-se, trabalhar para tomar hum costume, para aprender, e se acostumar a fazer bem alguma cousa.
Esercitarli alla lotta. Exercitar-se na luta.
Esercitarli alla caccia. Exercitar-se, applicar-se ao exercicio da caça.

- Esercitarli.* Fazer exercicio, andar, passear.
ESERCITANTISSIMO. sup. m. MA. f. Exercitadissimo, muito exercitado.
ESERCITATIVO. adj. m. VA. f. Exercitativo, proprio para dar exercicio.
ESERCITATO. adj. m. TA. f. Exercitado, usado, pratico, curfado, posto em uso, praticado, que tem exercicio.
Esercitato. Experimentado.
ESERCITATORE. v. m. Aquelle, que exercita.
ESERCITATRICE. v. f. Aquella, que exercita.
ESERCITAZIONE. v. ESERCITAMENTO. Exercicio.
ESERCITO. f. m. Exercito, corpo de muitos homens armados para fazerem guerra.
Esercito a cavallo. Cavalleria, exercito de cavallo.
Esercito a piedi. Infanteria, exercito de pé.
Esercito per mare. Exercito, tropas de mar, soldados, que andão nas armadas.
Esercito in ordinanza. Exercito formado, posto em linha de batalha.
Esercito. por sem. Exercito, multidão, ajuntamento, quantidade grande de pessoas juntas em algum lugar.
ESERCIZJ. f. m. plur. Exercícios, o que se ensina nas Academias aos homens Nobres, como o saber montar a cavallo, manejar as armas, dançar, &c.
Esercizj. Exercícios, certos dias de retiro, que se tomão para meditar, e examinar a sua consciencia.
Esercizj. Exercícios, o movimento, e maneo, que se faz fazer aos soldados. Termo de Guerra.
ESERCIZIO. f. m. Exercício, arte, emprego, occupação, trabalho ordinario.
Esercizio. Exercício, trabalho, estudo, molesta, afflictção, fadiga, movimento.
Esercizio Militare. Exercício Militar.
Usare, o Far esercizio. Caminhar, agitar-se, fazer exercicio, passear.
Esercizj Cavallereschi. Exercícios dos Cavalheiros; aquellas artes, em que se exercitão as pessoas de nobre nascimento.
Esercizj spirituali. Exercícios espirituales; considerações, e meditações, que se fazem para reforma da vida.
ESEREDARE. v. a. Desherdar, privar, destituir, despojar alguem de huma herança.
ESEREDATO. adj. m. TA. f. Desherdado, privado de alguma herança.
ESEREDAZIONE. f. f. Desherdação, privação de huma herança.
ESEREDITARE. } v. } ESEREDARE.
ESEREDITATO. } v. } ESEREDATO.
ESEREDAZIONE. } v. } ESEREDAZIONE.
ESERVITE. } v. } ELISERVITE.
E S I
- ESIBIRE. v. a. Exhibir, offerecer, apresentar, prometter, querer dar, fazer ofertas, exhibições.
Esbire. Apresentar as escrituras em Juizo. Termo Legal: *Sistere tabulas judici.*
ESIBIRSI. v. n. p. Offerecer-se, offerecer a sua pessoa.
ESIBITA. f. f. Apresentação, sello, pagamento, que se faz, apresentando-se algum processo. Termo de Chancellaria.
ESIBITORE. v. m. Exhibidor, o que exhibe, offerece.
ESIBIZIONE. f. f. Exhibição, offerecimento, promessa, apresentação; a acção de offerecer.
ESIGENTE. p. a. m. f. Exigente, que exige, exigido. Palavra Latina.
ESIGENZA. f. f. Exigencia, necessidade.
ESIGENZIA. v. ESIGENZA.
ESIGERE. v. a. Exigir, pedir pagamento, obrigar, constanger, assim no sentido proprio, como no figurado.
Esigere. Exigir, procurar, pedir com authoridade, e com força. Palavra Latina.

ESIGIBILE. adj. m. f. Exigível, que por Direito se pôde exigir.

ESIGIBILITA. } Exigibilidade, Direito, pe-
 ESIGIBILIDADE. } lo qual se pôde exigir alguma
 ESIGIBILITATE. f. f. } cousa; o abstracto de exigível.

ESIGLIO. v. ESILIO.

ESIGUO. adj. m. GUA. f. Exiguo, pequeno, módico, escasso, pouco. Palavra Latina.

ESILARARE. v. a. Alegrear, dar, causar alegria. Palavra Latina.

ESILARARSI. v. n. p. Alegrear-se, receber alegria.

ESILARATO. adj. m. TA. f. Alegrado, alegre. Palavra Latina.

ESILE. adj. m. f. Tenue, delgado, magro, pequeno, delicado, subtil.

ESILIARE. v. a. Desterrar, banir, degradar, mandar para hum degredo, exterminar.

ESILIARE. v. n. Estar desterrado, degredado, exterminado.

ESILIARSI. v. n. p. Desterrar-se, ausentar-se, apartar-se, ir voluntariamente para desterro.

ESILIATO. adj. m. TA. f. Desterrado, degradado, banido, exterminado.

ESILIO. f. m. Desterro, degredo, exterminio, apartamento.

Andar in esilio. Ir desterrado, partir para o desterro.

Esser in esilio. Estar degradado, desterrado, fora da sua patria.

ESILITA. } Delgadeza, debilidade. Palavra
 ESILIDADE. } Latina.
 ESILITATE. f. f. }

ESIMERE. v. a. Eximir, izentar, exceptuar, dispensar.

ESIMERSI. v. n. p. Eximir-se, izentar-se, exceptuar-se, dispensar-se.

ESIMIO. adj. m. MIA. f. Eximio, excellente, egregio, esclarecido, famoso, singular, distincto. Palavra Latina.

* ESIMIZIONE. f. f. Eximição, izenção, dispensa, excepção.

ESINANIRE. v. a. Egotar, exaurir, vazar, reduzir a nada, aniquillar. Palavra Latina.

ESINANIRSI. v. n. p. Egotar-se, exaurir-se, vazar-se, reduzir-se a nada, aniquillar-se.

ESINANITO. adj. m. TA. f. Egotado, exaurido, vaziado, reduzido a nada, aniquilado.

ESIPO. f. m. Lã cuja, que se corta na parte interior das coxas das pernas das cabras.

Eipo. Lã crua.

ESISTENTE. adj. m. f. Existente, que he em o acto, existindo.

ESISTENZA. f. f. Existencia, estado do que existe. Termo das Escolas.

Questo prova l'essistenza di Dio. Isto mostra que ha Deos, que Deos existe.

ESISTERE. v. n. Existir, haver na ordem da natureza.

* ESISTIMARE. }
 * ESISTIMAZIONE. } v. } ESTIMARE.
 } } ESTIMAZIONE.

ESITABONDO. adj. m. DA. f. Perplexo, irresoluto, indeciso, duvidoso, ambiguo, incerto, que hesita.

ESITAMENTO. f. m. Hesitação, irresolução, perplexidade, indecisão, dúvida, incerteza; a acção de hesitar.

ESITANTE. p. a. m. f. Hesitante, que hesita, hesitando.

ESITANZA. v. ESITAMENTO.

ESITARE. v. a. Vender, distribuir, gastar, distrahir.

ESITARE. v. n. Hesitar, estar duvidoso, perplexo, indeciso, duvidar fazer, ou dizer alguma cousa.

ESITAZIONE. f. f. Hesitação, irresolução, perplexidade, indeterminação, indecisão, dúvida, incerteza.

ESITO. f. m. Exito, sahida. Palavra Latina.

Parte I.

Esito. Successo, fim, acontecimento.

Esito. Venda, distracção, gasto, consumo facil, e frequente de alguma mercadoria.

* ESIZIALE. adj. m. f. Danoso, prejudicial, perigoso, que causa ruina, pernicioso.

ESIZIO. f. m. Destruição, infortunio, defastre, ruina, damno, perigo, affloração.

ESIZIOSO. adj. m. SA. f. Calamitoso, nocivo, pernicioso, prejudicial, perigoso, danoso.

E S O

ESODIO. f. m. Entretenimento burlesco em verso, de que usavão os antigos Romanos, Farça, Entremez em Comedias.

ESODO. f. m. Exodo, he o segundo Livro dos cinco da Sagrada Escritura composto por Moyse. Esta palavra significa sahida, ou viagem, porque este Livro entre outras cousas contém a sahida dos Israelitas do Egypto. Palavra Grega.

Esodo. Exodo, fim, a ultima parte da Fabula, ou seja Tragica, ou Comica: huma das quatro partes da antiga Tragedia.

Esodo. Entremez, Farça, que antigamente costumavão os Romanos representar no fim das Comedias, que chamavão Atellanas.

Esodo. Exodo, fim, exito, sahida, conclusão.

Esodo. Em os Setenta. Fim, conclusão de alguma festividade.

Esodo. Exodo, nome, que se dava a huma cantiga, que se cantava no fim de algum b'nquete.

ESOFAGEO. adj. m. Esophageo, epitheto, que se dá a dous músculos, que servem para engulir. Termo de Anatomia.

ESOFAGO. f. m. Esophago, guela, garganta. Termo de Anatomia.

ESORABILE. adj. m. f. Exoravel, facil de vencer com os rogos, compassivo. Termo opposto á *Inesorabile.* Inexoravel.

* ESORARE. v. a. Exorar, pedir com fervor, com instancia, alcançar, applicar a força de rogos. Palavra Latina.

ESORBITANTE. adj. m. f. Exorbitante, immenso, demaziado, excessivo, immoderado, desmarcado.

ESORBITANTEMENTE. adv. Exorbitantemente, com demazia, immoderadamente, com excessão.

ESORBITANZA. f. f. Exorbitancia, excessão, demazia, superfluidade, tudo o que se dá de mais em alguma cousa.

ESORBITARE. v. n. Exorbitar, ser exorbitante, demaziado, superfluo.

ESORCISMA. v. ESORCISMO.

ESORCISMO. f. m. Exorcismo, acto, oração, rogos, preces, com a invocação do Nome de Deos, ou de outras cousas sagradas contra o demouio, e o seu poder; exconjuracção feita contra o demouio.

ESORCISTA. f. m. Exorcista, Clerigo Tomburado, que tem o poder de exorcizar exconjurador.

Esorcista. Exorcista, Religiozo, Clerigo, que exorciza, que faz exorcismos.

ESORCISTATO. f. m. Exorcistado, hum dos graos das quatro Ordens Menores.

ESORCISTICO. adj. m. CA. f. De Exorcista.

ESORCIZZARE. v. a. Exorcizar, fazer exorcismos, exconjur os demonios. Termo Ecclesiastico.

ESORCIZZATO. adj. m. TA. f. Exorcizado, exconjurado com exorcismos.

ESORDIO. f. m. Exórdio, entrada, principio, preambulo de algum discurso.

Esordio. Principio de alguma cousa.

Esordio. Prologo, Prefação.

Esordio. Tratado, Prática.

Esordio. Exordio, principio da Oração, com a qual se ganha a attenção, e benevolencia do ouvinte. Termo Rhetorico.

* ESORDIRE. Palavra Latina. v. COMINCIARE. Começar, dar principio.